

Myndband hvernig á að þrifa vélina

<https://www.youtube.com/watch?v=fncGLyy6uh8&t=15s>

Daily cleaning

Tägliche Reinigung

Nettoyage quotidien

! **Do not use abrasive sponges and detergents or solvents! If cleaner is required, follow the instructions on the package!**

• Keine Lösungs- und Scheuermittel verwenden! Wenn Reiniger benötigt wird, Angaben auf der Verpackung beachten!
Ne pas utiliser de solvants ou abrasifs! Si un produit de nettoyage est nécessaire, il faut suivre les instructions sur l'emballage!

! **Do not immerse the machine into water!**

• Maschine nicht in Wasser eintauchen!
Ne pas plonger la machine dans l'eau!

! **We recommend the cleaning detergents, you can buy from us**

• Wir empfehlen die Reinigungsmittel, die bei uns gekauft werden können
Nous recommandons les produits de nettoyage en vente chez nous

1



Clean housing with damp cloth
Gehäuse feucht abwischen
Nettoyer carrosserie avec chiffon humide

! **Follow the grain of the satin finish on stainless steel parts**
• Bei Edelstahlteilen in Satinierichtung wischen
Nettoyer les pièces en acier inox dans le sens de la finition satinée

2



Clean steam wand and hot water spout
Dampflanze und Heisswasserauslauf reinigen
Nettoyer la lance vapeur et la sortie d'eau chaude

! **Clean encrusted nozzles**
• Ablagerungen an Düsen entfernen
Éliminer les dépôts incrustés dans les buses

3



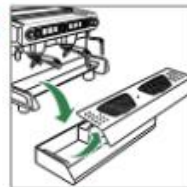
Rinse filter holder with hot water to dissolve any coffee bean oil residue
Siebträger zum Lösen von Kaffee fettablagerungen mit heissem Wasser spülen
Rincer le porte-filtre à l'eau chaude pour dissoudre les résidus d'huile des grains de café

4



Lock the filter holder into the group head
Siebträger in Brügruppe einsetzen
Remettre le porte-filtre dans le groupe d'infusion

5



Remove cup-holder grid, clean drip tray
Tassenrost entfernen, Tropfschale reinigen
Retirer la grille du porte-tasses, nettoyer le bac d'égouttage

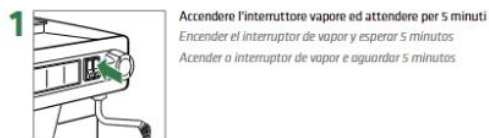
6



Reattach cup-holder grid
Tassenrost wieder einsetzen
Remplacer la grille du porte-tasses

Tubo de vapor

! Controllare spesso il livello dell'acqua nel serbatoio. Se necessario riempirlo!
Comprobar frecuentemente el nivel del agua en el depósito. Rellenar, si es necesario!
Verificar frequentemente o nível de água no depósito. Reencher se necessário!



Para obter resultados melhores: conservar o leite a $\leq 5^{\circ}\text{C}$ ($\leq 41^{\circ}\text{F}$)

! **Attenzione: superficie calda**
Advertencia: superficie caliente
Advertência: superfície quente

